



Guitonsky Cleveland's Own Latino Goes International With a "KISS"!!

By Jose Melandez
Page 16

CAROLINA PEGUERO

MISS OHIO LATINA 2014

Page 8

The American Dream:

A Cleveland Immigrant Story

Por Juan Caminero

Page 2

Miss Puerto Rico Image 2014

Page 12

DRUG ABUSE IN LORAIN COUNTY

Page 4

CLEVELAND IN AUTO DESTRUCTION?

Page 3

GUITONSKY

CLEVELAND IN AUTO DESTRUCTION?

BY JOSE MELENDEZ



Unfortunately at this rate there is very little we can do to stop it, we can only try to find the source, educate those that influence our youth hoping that the Next Generation will keep fighting for peace in our community and schools. As parents we need to recognize that our Generation is killing each other little by little, that many parents don't focus on their children education and even advise them to stay in blue collar jobs or even worst, fake an illness to collect government assistance instead of motivating education and a pursue of a career. It is time to make the changes necessary so Cleveland can rise to its full potential and be the home of many young professionals, entrepreneurs and creative minds that will put our city in the map. Cleveland is still a very young city, the land of opportunity to many that have a vision and are hungry for success. Unfortunately, it seems like a Death Virus is spreading fast from the inner city throughout suburbs transforming our home into a Valley of Death day in, day out raising the question in many families of, "Should we stay in or start looking at Cities with a lower Crime rate or better and safer environment for our kids?" Then there is the other question in which we lack of many answers, What is our Mayor, Councilman, Police Commander, OUR GOVERNMENT Doing about it? Well my friends, when you find out please let me know, until then, I have two daughters to educate so they can offer their children the same childhood I had and that they may never will.

Cleveland, Oh – Remember how when we were kids, we used to run in the neighborhoods, playing with the other kids "Hide & Go Seek", Tag football, Baseball, even basketball in the community park. Every single person in your street knew your name and as soon as the sun went down, we knew we had to be home to wash off, do homework, eat something and go to bed. If you disrespected your parents, teachers or your

elders, you knew you were in serious trouble. As the years passed and we became professional young adults, independent and parents, life has struck us with a slap of reality that many of us have a hard time swallowing. Our Children safety is jeopardized by violence, bullying, hate crimes, racism and many other crimes in which we become speechless as we hear about them on a daily basis. Kids killing each other, mas-

sacres in elementary schools, Colleges even movie theaters. Serial Murders, Kidnappings, hundreds of missing children in Cleveland alone and no one doing anything about it.

It is a fact that crime has always been present in many inner city neighborhoods. It is a fact that the inner city of Cleveland has a high population of Latinos and African American citizens. Fact # 3, the poverty level in these areas are a lot higher than

suburbs like Parma, Strongsville, Westlake and Rocky River to mention a few. Many say that we are only hearing more about these crimes due to Social Networks and Over exposure of the media. That could be some of it however based on recent police reports Cleveland's Crime rate has literally doubled and soon to triple from previous years in 2014 alone.... That is an ALARMING rate! But, who do we blame? And what can we do?



MEDIWHITE
Everyone loves a white smile!

Mediwhite LLC
Cleveland, OH
(216) 924-7406



Teeth Whitening Party 30 Minutes Session
\$500 only \$150

Certified Technicians
Licensed & Bonded
Hygienist on Staff

(216) 924-7406

Rachel L DeJesus | Latina Owner

Rachel L. DeJesus, RDH, is a licensed Dental Hygienist with over 15 years in the dental industry. She is bi-lingual, Spanish and English, and has worked in both pediatric and general dentistry practices.



www.mediwhitellc.com



When I was eight years old, we moved next door to a Mexican-American family. The parents had

emigrated from Mexico years ago and had worked hard to be able to raise their three American-born little boys in a quiet neighborhood on the outer rim of Cleveland. Over the course of the next decade and a half, these children became my closest family friends. Although I was raised by a Puerto Rican family, I was marveled by their culture- the community soccer games, their mother's beef tacos, everything from the cow-boy boots to the traditional love songs they would play while spring cleaning. Perhaps what intrigued me most however, were the relationships they shared with other immigrant families who they were not related to by blood but with whom they shared similar interests, specifically establishing a future for their children.

Throughout my friendship with these boys, I also made friends with their friends, who were typically first-generation American teens with immigrant parents as well. I met teens from Honduras, Palestine, Guatemala, and India. I met a pair of Vietnamese kids who I saw living in a small decaying apartment complex until their mother single handedly managed to buy a beautiful house larger than the one owned by my two-income family. I started to notice a trend among the immigrant parents of my friends; a uniquely passionate work-ethic. This immigrant work-ethic transcended among these families no matter what their country of origin was and no matter what traditions or religions they adhered to. Along with this shared work-



The American Dream: A Cleveland Immigrant Story

By Juan Caminero

ethic, I saw that these immigrant parents had another thing common. They were all sending their children the same message, providing strict guidelines and encouragement to get a degree or be something more than a factory worker or tool hand. They were telling them to move forward and prosper because there is opportunity before you and struggle behind you.

The American Dream has always been about "advancement". It

echoes the idea that success in our capitalist society is achieved through moving up a social class, doing better than your parents did, or achieving new milestones in history. There isn't a place this dream is more alive than inside the mind of an immigrant. An immigrant comes to the United States knowing there is a chance to build something better than what is behind them. If we push ourselves to envision America the way an immigrant does we would look

around and find ourselves in a sandbox with the opportunity to change the landscape. It's possible that if more people thought like immigrants, then this country which was built by immigrants, could continue to inspire both newcomers and American-born to build upon this land as they have in the past. Thus to think like an immigrant is to revive familiar ideals, ones that drew millions to the United States in order to achieve greatness, benefiting

themselves and the economy. I witnessed the progression of immigrant families first hand. Of the three Mexican-American boys I mentioned, two are in school and one is a U.S. Marine making his family and country proud. As inspiring as this story might seem to me, I know it is not unique and that across this country, there are immigrants working to make the American dream a reality for themselves and their children.

HERMAN LEGAL GROUP
ABOGADOS
 Accidentes* y Daños Fisicos*
TODO TIPO DE INMIGRACION
 Ley de Negocios*, Criminal y Familiar*
 (216) 696-6170
"Protegiendo a su Familia"
 815 Superior Ave Suite 1225
 Cleveland Ohio 44114
LLAME PARA UNA CONSULTA TELEFONICA GRATIS

AVRATING" "Super Lawyer" National Advocate for Immigration Reform Offices in Cleveland, Cincinnati, Columbus, Detroit, Pittsburgh, Raleigh



**Despues de un año
Michelle Knight:
"No guardo rencor"**

Al conmemorarse un año de su liberación, una de las víctimas del llamado monstruo de Ohio revela detalles de su cautiverio y presenta su libro. Una de las tres víctimas que estuvieron cautivas por más de una década en la denominada casa del horror, en Cleveland, Ohio reveló detalles de los momentos de terror que vivió cuando estuvo secuestrada. Michelle Knight, quien decidió cambiarse de nombre para dar inicio a una nueva vida, dijo durante una entrevista a la cadena de televisión NBC que no le guarda rencor a su secuestrador, Ariel Castro, y que incluso se sintió apenada cuando se enteró que el hombre de 53 años se suicidó en su celda. "Si hice algo malo, así sea algo pequeño, a mí me gustaría que alguien me perdona. Así es que yo puedo perdonarlo por todo el mal que hizo porque ese es

el camino de la vida", dijo Michelle, quien ahora se llama Lillian Rose Lee. Al conmemorarse un año de su liberación, Knight también presentó su libro "Finding me" (Encontrándome) en el que comparte los momentos de angustia, las torturas y el aislamiento que tuvo que soportar. En el libro, Kinight cuenta porqué odia el color rosado y recuerda los momentos en que era encadenada y la crueldad con la que Ariel Castro le provocaba los abortos cuando quedaba embarazada, resultado de las continuas violaciones. En mayo de 2013 Michelle Knight junto a sus otras dos compañeras en el cautiverio Amanda Berry y Gina DeJesús fueron halladas con vida después de años de encierro, violaciones y torturas, gracias a que Amanda escapó y pidió ayuda en el vecindario.

DRUG ABUSE IN LORAIN COUNTY

by Ricardo Colon

Ohio Attorney General Mike DeWine along with many leaders throughout Lorain County including Lorain Police Chief Cel Rivera had conversations about Drug Abuse Community Forum on April 21 at Lorain County Community College in Elyria.

DeWine said. "There are conversations going on. I can't solve this problem. We can help. But ultimately lives are going to be saved at the local level. To bridge the gaps, we need agencies working together. It takes the churches, schools, business community. Everybody has got to be involved. It could be their child next."

In a survey of county coroners, 897 deaths in 2013 in Ohio were attributed to heroin overdoses, DeWine said, including 31 in Lorain County, 195 in Cuyahoga County, two in Huron County, and six in Medina County.

Judge Debra Boros said she sees addiction while working with adults at Lorain County Domestic Relations Court, and a lot more juveniles at Lorain County Juvenile Court are coming through our courts.

"I hope none of you have ever had the experience of watching a juvenile detox," Boros said. "It's horrible to witness."

"Most parents are not educated enough to help a child detox at home, Boros said. The obstacles that prevent a juvenile from beating a drug habit are different from those of an adult, she said. They're using in their homes and parents don't know about it. We don't have the detox facilities available for the treatment of juveniles."

Lorain Police Chief Cel Rivera said that while heroin has been a relatively new phenomenon in suburban and rural areas, it always has been a problem in Lorain. Now it's multi-generational, he said.

Heroin addicts police dealt with in the 1970s returned to the drug beginning in 2005 and were overdosing, Rivera said.

An epidemic about seven months ago

resulted in a rash of overdose deaths because of Fentanyl added to the heroin, Rivera said.

"Everybody got together, finally arresting all of the culprits," Rivera said. About 10 years ago, the drug enforcement unit gathered information for about 18 months to arrest key dealers, Rivera said. Now officers target open markets for illegal activity. Logged citizen complaints are reviewed in bi-weekly meetings, with officers accounting for how they handled those tips.

Ohio State Senator Gayle Manning's headed efforts to pass legislation for a pilot program allowing police officers to carry and administer Narcan, which reverses the effects of a heroin overdose, Lorain Police Department has saved 26 lives so far, Rivera said. The state legislature passed a measure to spread Narcan use to all police agencies in Ohio.

Zulma Massage Therapy

Relaxation Massage, Chair Massage, Swedish Massage,
Deep Tissue and Stone Massage.

Special Offer

\$49

60 Minute Therapeutic Massage



Zulma Massage Therapy
29540 Center Ridge Rd.
Westlake, OH 44145
440-670-8813

www.zulmamassage.com

zr@zulmamassage.com

BUSINESS RECEIPTS: \$2.3 BILLION

There are more than 9,700 Hispanic-owned businesses in Ohio

according to the most recent Survey of Business Owners conducted by the U.S. Census Bureau. Of that number, businesses with a payroll total 1,340 and, combined, employ more than 11,600 workers with an annual payroll of more than \$375 million. Receipts for those businesses approached \$2 billion with receipts for all Hispanic-run businesses topping The construction sector has the highest proportion of Hispanic firms at 17 percent. This compares to 13 percent for all Ohio firms. Of the Hispanic construction firms, over 90 percent are small with no paid employees. There is also a high Hispanic concentration in health care/

social assistance sector at 14 percent. Sectors that are under-represented by Hispanic-owned firms are real estate/rental/leasing and retail. Real estate is nearly 5 percentage points less than the proportion for all Ohio firms. The distribution of receipts and employees for Hispanic-owned firms by sector varies greatly from that of the state taken as a whole. Nearly 25 percent of receipts, the largest share, comes from the retail sector and 23 percent of employees are in the accommodation/food services sector. Conversely, for all Ohio businesses, retail brings in 13 percent of receipts and accommodation/food services has 9 percent of employees.

IRAS AND 401KS ARE NOT FOR TAX AVOIDANCE

*By Ray Galindo
Cleveland Business Owner And Financial Advisor*



Cleveland – The money in your IRA and 401K hasn't been taxed yet. (A few special IRAs contain already-taxed money, but those are not the subject of today's post.) **SOMEONE IS GOING TO PAY TAXES ON THAT MONEY.** If you come to realize that retirement savings accounts (IRAs, 401Ks, 403Bs, etc.) help you time taxes but do not help avoid taxes, you and your family will lose less of that money to taxes.

The power of an IRA lies in the ability it gives you to choose when you will take the money out and pay the income tax on the withdrawn money. The ideal strategy is to start taking money out when your non-IRA income drops after you stop working. For most people, that time is when they retire. (For people with deferred compensation packages, the ideal time



is after the deferred compensation ends.) Except for IRA money that you need during the year to sustain your lifestyle, you should look at your income near the end of each year and then withdraw from your IRA the amount of money that will increase your income up close to the top of the tax bracket. If your IRA has lots of money, you may want to withdraw enough to take you close to the top of the next tax bracket.

Your aim is to take withdrawals over a period of years (somewhere between 3 and 10 years, depending on how big your IRA is when you retire) so that the income is spread out over time, and your annual income in any one year doesn't jump into a much higher tax bracket. Better to be in a lower tax bracket for several years running than to be in a high tax bracket in even one year.

You don't want to stretch the payments out over your life expectancy because, as you age, the risk of long term care goes up. When you need long term care, you may be forced to withdraw from your IRA all at once, so you'll want to have your IRA low or empty before your risk of long term care gets too high. (Remember, I'm in Ohio. If you're in a state like Florida that doesn't count IRAs as assets when applying for Medicaid, you may want to keep your IRA intact as long as possible.)



METRO TOYOTA



Se habla español

13775 Brookpark Road
Cleveland, OH 44142
Off I-480



Jose Melendez
Ventas y Arredamiento
216.857.7132 216.267.700

\$300

**METRO TOYOTA
BUCKS COUPON**

\$300 Metro coupon is for in stock vehicles only. Excludes Scion and Prus. May not be combined with any other incentive offer. \$300 off internet advertised price on used Cars, must be printed and presented

7-year/100,000-mile
Toyota Certified Limited
Powertrain Warranty



HABLAMOS SU IDIOMA

Para cualquier pregunta

llame a Jose Melendez

216.857.7132

Su Conexion Latina

THE NASA Z-2 SUIT



ARRIVING
FALL 2014



EL PRÓXIMO TRAJE ESPACIAL DE LA NASA PARECE SACADO DE UNA PELÍCULA CUTRE DE CIENCIA FICCIÓN

El traje permitiría mayor movilidad a los astronautas al ser más cómodo que los actuales.

Parece que a veces la tecnología punta no puede ir de la mano del mejor diseño. El mes pasado la NASA pidió a la gente votar online el que será su nuevo traje espacial Z-2. Tenían que elegir entre tres diseños posibles y el ganador parece una mezcla entre los trajes de la clásica película de ciencia ficción Tron, el personaje de Toy Story Buzz Lightyear y la mascota de Michelin.

El diseño elegido ha obtenido un 63 por ciento de los votos. Aún así, no había una enorme diferencia entre unos y otros. Variaban sobre todo en el color, y no tanto en la forma.

Aparte de su diseño llamativo el traje es tecnológicamente increíble. Cuenta con un cableado electroluminiscente que permite a los astronautas diferenciarse con facilidad en la oscuridad. En comparación con los trajes actuales parece ser mucho más cómodo de llevar permitiendo una mayor movilidad.

Además es capaz de proteger mucho más al astronauta de la abrasión tanto en el espacio como en las superficies planetarias -ha sido pensado para resistir los viajes a Marte-. El concurso se ha realizado como un intento de la NASA por entusiasmar a la gente a través de internet acerca de sus actividades, a pesar de contar con un presupuesto reducido. El prototipo será utilizado en pruebas en unas cámaras especiales donde se simularán las condiciones a las que puede verse sometido, así que todavía no llegará al espacio.

Cuenta con un cableado electroluminiscente que permite a los astronautas diferenciarse con facilidad en la oscuridad.

Astronautas Hispanos de la NASA



Jose M. Hernandez

Hernández was born in French Camp, California, but calls Stockton, California, his hometown. His family is from La Piedad, Michoacán, with indigenous Purépecha roots.[3][4] In an August 25, 2009 conversation with President Felipe Calderón of Mexico, Hernández stated that as a child, he lived half the year in La Piedad and half in the United States. [4] As a child, Hernández worked alongside his family and other farmworkers throughout the fields of California, harvesting crops and moving from one town to another. He attended many schools and didn't learn to speak English until he was 12.[5] Hernández was assigned to the crew of Space Shuttle mission STS-128. He also served as chief of the Materials and Processes branch of Johnson Space Center. Hernández previously developed equipment for full-field digital mammography at Lawrence Livermore National Laboratory. Hernández left NASA in 2011.



Ellen Ochoa

Ochoa became the first Hispanic woman in the world to go to space[3][4] when she served on a nine-day mission aboard the shuttle Discovery in 1993. The astronauts were studying the Earth's ozone layer. In her honor, Pasco School District # 1 in Pasco, Washington, and Ellen Ochoa Elementary School in Cudahy, CA had named their newest schools after her.

Ochoa was selected by NASA in January 1990 and became an astronaut in July 1991. Her technical assignments in the Astronaut Office includes serving as the crew representative for flight software, computer hardware and robotics, Assistant for Space Station to the Chief of the Astronaut Office, lead spacecraft communicator (CAPCOM) in Mission Control, and as acting as Deputy Chief of the Astronaut Office.



Joseph M. Acaba

Acaba's parents, Ralph and Elsie Acabá, from Hatillo, Puerto Rico, moved in the mid-1960s to Inglewood, California where he was born. They later moved to Anaheim, California. Since his childhood, Acaba enjoyed reading, especially science fiction. In school, he excelled in both science and math. As a child, his parents constantly exposed him to educational films, but it was the 8-mm film showing astronaut Neil Armstrong's Moon landing which really intrigued him about outer space. During his senior year in high school, Acaba became interested in scuba diving and became a certified scuba diver through a job training program at his school. This experience inspired him to further his academic education in the field of geology. In 1985, he graduated with honors from Esperanza High School in Anaheim.

5 COSAS QUE NO SABÍAS DE LA RISA

Estar de buen humor y reírnos a carcajadas no sólo nos hace sentir bien, sino que también ayuda a mantener un buen estado de salud, de acuerdo con diversos estudios científicos, pero, ¿qué cosas no sabías de la risa?

México, 12 May. (Agencias).- De acuerdo con especialistas de Mayo Clinic, la risa no sólo aligera la carga mental, sino que provoca cambios físicos en el cuerpo que te harán una persona saludable y alegre.

¡Haz sonreír a todos!

Para que disfrutes de un rato agradable con amigos, familiares y pareja, te presentamos algunos de los beneficios de la risa para tu salud física.

¡Aprovéchalos y riéte de la vida!

1. Estimula muchos órganos. Al reír se aumenta la ingesta de oxígeno por lo que se estimula el corazón, pulmones y músculos, por lo que estimula la circulación sanguínea.

2. Mejora tu sistema inmune. Los pensamientos positivos liberan neuropéptidos que ayudan a combatir las enfermedades graves.

3. Alivia el dolor. Con la risa, el cuerpo produce analgésicos naturales, por lo que rompe el ciclo dolor-espasmo de algunos trastornos musculares.

4. Te conecta con los demás. Te facilita la solución de los problemas y te ayuda a entender a los demás.

Para que goces de estos beneficios, sólo debes implementar algunos cambios en tu vida, los cuales te harán compartir tu felicidad y salud con los demás:

1. Coloca algo humorístico

en tu lugar de trabajo u hogar. Esto te pondrá de buen humor cada vez que lo veas, incluso, las películas cómicas pueden ayudarte.

2. Ríe. Encuentra el lado positivo a cualquier situación que se te presente, por más difícil que te parezca y riéte. Ten por seguro que tu estrés disminuirá.

3. Comparte una sonrisa. Crea un hábito de sonreír a la gente y pásalo tiempo con aquellas personas que te hagan reír.

Algo que debes tomar en cuenta es que reírte a expensas de los demás no es saludable, ya que dañas a terceras personas, lo mejor es disfrutar de un buen rato de humor de las situaciones o experiencias, así que olvídate de las burlas. Y tú, ¿cómo mantienes tu buen humor?



miss ohio Latina™
2014 CROWNING EVENT

JUNE
SUNDAY

1

THE VAULT
35 E GAY ST #100,
COLUMBUS, OH 43215
7:00PM/\$10.00

HOSTED BY COLUMBUS

CW STARS:

ALISSA HENRY AND
CAMERON FONTANA

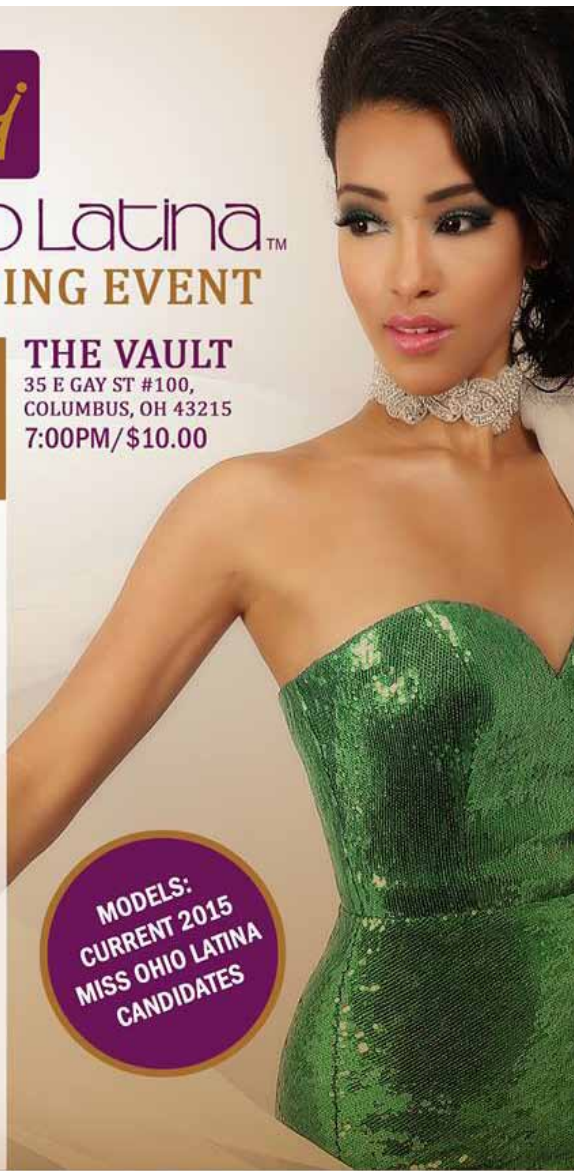
LOCAL DESIGNERS:

- DEE HAYES
- CLAUDIA CARREON,
HANDMADE JEWELRY
COLLECTION
- ROYAL FACTORY
- PUBLIC HANGER
- SHANN CORTES
- JACQUAR JEAN-JACQUES

FOLLOWED BY

RECEPTION/AFTER PARTY
MUSIC BY DJ CALE

**MODELS:
CURRENT 2015
MISS OHIO LATINA
CANDIDATES**



The 2014 Crowning Event
CAROLINA PEGUERO
MISS OHIO
LATINA 2014

Fotos por: Gerardo Encinas

We are proud to announce that Carolina Peguero, will be crowned as the Miss Ohio Latina 2014 and will compete at the Miss Latina US Pageant.

This year the Miss Latina US Pageant will be take place in Dominican Republic on August 24-31 at the beautiful Five-Star Barcelo Punta Cana Resort.

Carolina Peguero was first runner-up at the Miss Ohio Latina 2013 and has participated in both state and national pageants and several events in the community. We are very proud of her work, dedication and talent she has given to the organization and that why we truly believe she is more than prepared to represent the state Ohio at nation-als.

Sending Carolina Peguero to Miss Latina US 2014 will offer the new queen of 2015 a

full year of preparation, experience and the opportunity to become more involved with the Ohio community, before competing in Miss Latina US.

On Sunday June 1, at The Vault in Co-lumbus, Ohio, we will be celebrating Ms. Peguero's crowning as Miss Ohio Latina 2014.

The event will include live entertainment and a fashion show from both local designers and businesses. The models will be the current 2015 Miss Ohio Latina candidates. Here, the audience will have the opportunity to vote for their favorite candidate.

The event will be followed by a recep-tion/mixer with music provided by Columbus's very own DJ Cale. It will be a night of fashion, beauty, music and most important a night of celebra-tion.



Zulma Massage Therapy

Relaxation Massage, Chair Massage, Swedish Massage,
Deep Tissue and Stone Massage.

Special Offer

\$49

60 Minute
Therapeutic Massage



Zulma Massage Therapy
29540 Center Ridge Rd.
Westlake, OH 44145
440-670-8813

www.zulmamassagetherapy.com

zr@zulmamassagetherapy.com

EL PRIMER COCHE DEL MUNDO CON FAROS LáSER

Un paso más en la tecnología de iluminación poniendo en el mercado el primer coche de producción que utilizará faros láser para las luces de carretera.



La innovación de Audi no se ciñe a los coches, o mejor dicho, no sólo a los coches. La marca alemana ha llevado su capacidad de innovación también al terreno de la iluminación y en este campo se ha convertido en líder. Y su deportivo R8 en el mejor laboratorio de pruebas para demostrar esa supremacía. Así en 2008, el Audi R8 se convirtió en el primer vehículo de producción en el mundo que equipaba faros completos LED. En 2012 incorporó señales dinámicas de giro. En 2013 llegó la tecnología de faros Matrix LED, que debutaron en la actualización del A8 en 2013. Y ahora, la marca de los cuatro aros inicia la siguiente etapa en el Audi R8 LMX: faros láser para las luces de carretera, gracias a lo cual mejora sustancialmente el campo de visión.

Una tecnología que debutará en el mercado en el R8 LMX este verano por un precio que rondará los 250.000 euros, pero que antes tendrá su prueba de fuego en las 24 Horas de Le Mans, el 14 y 15 de junio cuando se combinará por primera vez LED y láser. No hay un momento mejor que esta exigente prueba y su recorrido nocturno, para poner a prueba este sistema.

Esta nueva tecnología incorpora un módulo láser por cada faro que genera un cono de luz con el doble de alcance que los faros LED. Además, la longitud de onda que generan y el color azulado que proyecta son las condiciones ideales para el ojo humano, que permiten al conductor reconocer contrastes más fácilmente y ayuda a prevenir la fatiga.

El sistema de luz láser se activa por encima de los 60 km/h y complementa el haz de la luz LED en el Audi R8 LMX. gracias a ello hay una importante mejora de la visibilidad y la seguridad. Además gracias a la utilización de un sensor basado en las imágenes de una cámara el sistema es capaz de detectar otros usuarios de la carretera y ajusta de forma activa el patrón de luz.

Las luces láser es probablemente la única exquisitez que le faltaba al Audi R8, que en esta versión LMX de carrocería coupé se fabricará en una edición limitada a 99 unidades en todo el mundo. Cuenta con

un motor V10 de 5,2 litros de cilindrada, con 570 CV y 540 Nm de par. Con esas características acelera de 0 a 100 km/h en sólo 3,4 segundos y ofrece una velocidad máxima de 320 km/h, con un gasto medio de 12,9 litros/100 kilómetros. La gestión de esa potencia se fía a un cambio de siete velocidades S tronic que transmite la potencia al sistema de tracción integral permanente quattro. Y para frenar cuenta con discos cerámicos reforzados con fibra de carbono, que miden 380 milímetros de diámetro y unas espectaculares pinzas de freno en aluminio anodizado de color rojo. Cuenta con neumáticos en medida 235/35-19 delante y 305/30-19 en el eje trasero.

Las novedades de estilo también llegan al diseño y el acabado. El R8 LMX cuenta con una pintura personalizada Audi exclusive en color azul Ara efecto cristal o Gris Daytona en mate. Ofrece un gran alerón fijo trasero que aumenta la carga aerodinámica en el eje posterior. También personaliza diferentes elementos del coche como el spoiler delantero, la tapa del compartimento del motor, las carcasas de los retrovisores exteriores, el alerón trasero y el difusor están realizados en material plástico reforzado con fibra de carbono (CFRP), con un acabado mate. La parrilla Singleframe, las rejillas de entrada de aire en la parte delantera y de salida en la parte trasera están acabadas en gris titanio. El sistema de escape deportivo cuenta con tubos acabados en negro brillante.

En el interior aparecen acabados en negro con detalles en azul. Los asientos están tapizados en cuero Napa fina en color azul Sepang con ribetes en forma de diamante. La parte trasera de los respaldos están acabadas en Azul Ara. Las costuras de contraste en color azul Sepang se incluyen en la palanca del freno de mano, la consola central, el volante y el carenado de la instrumentación. El color negro domina también el tapizado en Alcantara para el techo y el cuero Napa fina en los paneles de las puertas, que repiten los dibujos en forma de diamante de los asientos tipo bacquet.

Shop Online 24 Hours A Day at www.GanleyAuto.com

LEASE PULL AHEAD!

If you're currently driving a Chrysler, Dodge, Jeep or Ram with a lease ending by 08/31/14 you could **SAVE AN ADDITIONAL \$2000!**

See us for details. Chrysler employees excluded.



In Honor of Dodge's 100th Anniversary, Chrysler Capital is Offering **100 DAYS UNTIL FIRST PAYMENT** On New 2014 Dodge Vehicles! Eligible on 2014 Avenge, Challenger, Charger, Dart, Durango, Grand Caravan & Journey. With approved credit.

<p>New 2014 Dodge Challenger</p>  <p>\$4000 OFF MSRP OF ANY IN STOCK CHALLENGER! <small>Includes standard rebate</small></p>	<p>New 2014 Dodge Dart SE Sedan</p>  <ul style="list-style-type: none"> • 6 Speed Manual Transmission • Keyless Entry w/ Panic Alarm • Uconnect® Voice Command With Bluetooth® • Remote USB Port • And Many More! <p>MSRP: \$18,385</p> <p>\$15,999 Buy For: <small>Includes standard rebate</small></p> <p>36 MPG ESTIMATE HWY</p>	<p>New 2014 Chrysler 300 Sedan</p>  <p>\$6000 OFF MSRP OF ANY IN STOCK CHALLENGER! <small>Includes standard rebate</small></p>
--	--	--

SPECIAL PURCHASE! New 2014 Dodge AVENGERS **16 Available!**



HOTTEST LEASE DEALS OF THE YEAR! New 2014 Jeep Patriot Latitude

Automatic Transmission, Heated Front Seats, Tilt Wheel, Power Windows & Locks, Speed Control, Fog Lamps, Power Heated Mirrors, 17" Cast Wheels, Keyless Entry, Sirius XM Radio! MSRP: \$23,070

\$4000 Due At Signing	\$2500 Due At Signing	\$0 Due At Signing
\$119	\$159	\$229
Lease Per Month + Tax, 36 Months**	Lease Per Month + Tax, 36 Months**	Lease Per Month + Tax, 36 Months**

College Grad Program Is Back!
See Dealer For Details.



<p>New 2014 Jeep Cherokee Latitude</p>  <p>31 MPG EST HWY</p> <ul style="list-style-type: none"> • Heated Front Seats • Heated Steering Wheel • All-Season Floor Mats • Uconnect® 8.4A AM/FM/BI/ACCESS • Power Liftgate • Remote Start System • Front Wheel Drive <p>Only \$299 due at signing</p> <p>\$299 Lease Per Month</p> <p>ONLY 36 MONTHS</p> <p>HOTTEST LEASE DEALS OF THE YEAR!</p>	<p>New 2014 Dodge Grand Caravan AVP</p>  <p>\$18,900 Buy For:</p> <p>Plus Get: 0% APR For 60 Months! <small>Includes standard rebate</small></p>
---	--

DEMO CLEARANCE EVENT!

- 2 2014 TOWN & COUNTRY
- 2 2014 GRAND CHEROKEE
- 1 2014 DURANGO

QUICK CREDIT Application Process

CREDIT CHALLENGED? Bankruptcy? Repo? Divorce? Call Tim, Mike or Roy at our FREE CREDIT HOTLINE **877-363-5123**

ZERO DOWN AVAILABLE!

All amounts off MSRP include dealer discounts and rebates based on purchase. *Financing on select new in stock vehicles with approved credit in place of Factory Rebate. **Leases 10K miles per year. 20¢ per mile thereafter with approved credit, no security deposit required. Plus tax, title, registration and documentary service charge. Prices cannot be combined with other offers. Previous sales excluded. All sale prices on in stock models only. Photos for illustration purposes only. Certain restrictions apply. A Proud Member of the Ganley Auto Group. The Ganley Auto Group is an Association of Independently Operated Automobile Dealerships Dedicated to Providing Value and Service to our Customers And Communities. Sale ends 05/12/14. #49395-GAGR

5 YEAR / 100,000 MILE POWERTRAIN WARRANTY

310 Broadway Ave. • Bedford **440-550-4399**
GanleyChryslerJeepDodge.com

You've Gotta Get A Car... Gotta Get It At **GANLEY**
CHRYSLER • DODGE • JEEP • RAM
BEDFORD

SATURDAY: 9AM-6PM
SUNDAY: 11AM-4PM
MONDAY: 9AM-9PM



QUÉ TIPOS DE AMIGOS SON LOS MÁS ELIMINADOS EN FACEBOOK Y CÓMO REACCIONAN ESTOS

- Es más habitual borrar a una persona que un tiempo fue muy cercana que a un simple conocido.
- Las reacciones más habituales de las personas eliminadas suelen ser las de sorpresa y enfado.

¿Sigue una pauta concreta el eliminar amigos en Facebook? Eso se han preguntado varios estudios recientemente. La respuesta parece ser afirmativa: es más habitual borrar a una persona que un tiempo fue muy cercana que a un simple conocido. Dos estudios de la Universidad de Denver, Colorado (EE UU), basados en una encuesta a 1.077 personas y recogidos por BBC News, establecen los cinco tipos de amigos más borrados en Facebook: Amigos del instituto Amigos de un amigo Compañeros del trabajo Amigos

con intereses comunes. ¿Cuáles son las razones que llevan a esto? Por un lado, Christopher Sibona, del programa de Ciencias de la Computación y Sistemas de Información de la Universidad de Denver, explica que muchas veces son acciones en el mundo real y no lo que publican en Facebook lo que llevan a eliminar a un amigo, de ahí que sea más habitual borrar a personas cercanas (o que alguna vez lo fueron) con más facilidad que a simples conocidos. Otras razones apuntan al tipo de contenidos publicados

como factor desencadenante de la eliminación. Publicaciones poco interesantes o comentarios sobre temas controvertidos como la religión o la política, son suficientes como para borrar de la lista de amigos a alguien, explica Sibona. También aquellos que suelen ser polémicos y gustan de la discusión en esta red social. Cómo reacciona alguien al ser eliminado Los estudios también recogen las reacciones de los encuestados al ser eliminados en Facebook. Las más comunes son: Me sorprendió. Me molestó. Me hizo gracia. Me sentí triste.

Internet tendrá 3.000 millones de usuarios en todo el mundo a finales de 2014

El 78% en países desarrollados y el 32% en países en vías de desarrollo.

La penetración de la banda ancha alcanzará el 32%. La tasa de crecimiento del móvil ha alcanzado su nivel más bajo en la historia, lo que da muestras de la saturación del mercado.



El 40% de la población mundial utilizará Internet a finales de 2014, lo que supone que el número de usuarios de Internet alcanzará los 3.000 millones. Por otra parte, la penetración de la banda ancha alcanzará el 32%, lo que se traduce en 2.300 millones de abonados en todo el mundo, también a finales de año, según los datos que ha dado a conocer la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT).

La UIT ha señalado que de los 3.000 millones de usuarios que utilizan Internet, el 78% se encuentra en países desarrollados y el 32% restante en países en vías de desarrollo, y ha indicado, asimismo, que en África el 20% de la población estará conectada a finales de 2014, frente al 10% de 2010. En cuanto a la banda ancha móvil, la penetración llegará al 84% en los países desarrollados, frente al 21% de los países en vías de desarrollo. Los datos han desvelado, además, que a finales de 2014 habrá casi 7.000 millones de abonados a móvil, de los cuales 3.600 se encontrarán en la región de Asia-Pacífico. La UIT ha explicado que los países en desarrollo supondrán el 78% del total de los abonados. Del mismo modo, la UIT ha indicado que la tasa de crecimiento del móvil ha alcanzado su nivel más bajo en

la historia, con un aumento del 2,6% en todo el mundo, lo que da muestras de la saturación del mercado. Saturación del mercado móvil Por regiones, África, Asia y el Pacífico, donde la penetración alcanzará el 69% y el 89%, respectivamente, a finales de 2014, son las regiones con el mayor crecimiento del teléfono móvil, si bien también son las zonas donde la tasa de penetración es más baja. Por su parte, la tasa de penetración en la Comunidad de Estados Independientes (CEI), los Estados Árabes, América y Europa ha alcanzado niveles superiores al 100% y se prevé que su crecimiento sea inferior al 2% en 2014. Por el contrario, los resultados han mostrado que la penetración de telefonía fija ha ido cayendo durante los últimos cinco años. A finales de 2014 habrá unos 100 millones de abonados a telefonía fija, menos que en 2009. Del mismo modo, se ha ralentizado el crecimiento de la penetración de la banda ancha fija en los países en desarrollo y, a finales de 2014, la penetración habrá llegado al 10% a nivel mundial. Para el secretario general de la UIT, Hamadoun I. Touré, las cifras confirman una vez más que las Tecnologías de la Información y la Comunicación (TIC) siguen siendo el "motor principal" de la sociedad de la información.

Almira Tire & Service Center

1775 Elyria Ave. Lorain Ohio

Complete Auto Service Cars, Vans, Trucks and Trailers
All Brands of Tires Available
with Every New Tire Purchase
Also Great Price on Used Tires.
Put our 35 years of experience to work for you.



Free Flat Tire Repair and Rotation
Hablamos Español! Call 440-244-1767

The image shows the Facebook logo in white lowercase letters on a blue background, which is part of a larger presentation slide.

IRÁN BLOQUEA WHAT-SAPP, "EN MANOS DE UN AMERICANO SIONISTA", REFIRIÉNDOSE A ZUCKERBERG

Irán ha bloqueado el acceso a WhatsApp con el pretexto de que "pertenece a un americano sionista", haciendo referencia al fundador de Facebook y propietario actual de la aplicación, Mark Zuckerberg. Así lo ha expresado el presidente del Comité de crímenes en Internet del país, Abdolsamad Khorramabadi. Tras las elecciones de junio de 2009, ha habido numerosas protestas violentas en Irán que han sido reprimidas por las fuerzas del Gobierno debido a las discrepancias políticas que pueden expresarse en Internet, redes sociales como Facebook, Twitter y YouTube,

o blogs. Desde entonces se han sucedido los rumores de que el Gobierno iba a cortar Internet y reemplazarlo por una red islámica llamada Halal Net que solo permitiese acceso a sitios autorizados por el Gobierno. En esa línea, el año pasado se hizo efectivo el bloqueo de la aplicación de mensajería instantánea WeChat. Actualmente, y tras la prohibición de acceder a WhatsApp, que fue adquirida por Facebook en febrero de 2014, las próximas webs y aplicaciones en ser bloqueadas pueden ser Viber, Tango, Instagram y Facebook, según ha informado Fox News.

Las próximas podrían ser Viber, Tango, Instagram y Facebook



Docero Latino

Miss Puerto Rico Image 2014



Fotos por:

Twistedfates Photography

El 9 de mayo a las 7:00 de la noche se abrieron las puertas del auditorio de la Escuela Superior Lincoln West, con una hermosa decoración de primavera llena de colores brillantes. El certamen comenzó con un número bailable coordinado por Gilberto Peña; seguido de los talentos de cada candidata donde la historia, folklor, tradiciones y amor a la cultura puertorriqueña se hicieron sentir.

La sala se llenó de elegancia cuando las 11 candidatas se presentaron en sus trajes de gala. Seguido por la ronda de preguntas donde la inteligencia y fluidez fueron evidentes. La decisión no fue fácil para el jurado. La coordinadora del Jurado, Zulayka Ruiz lo describe como el certamen más reñido hasta ahora.

Las Finalistas fueron; (Quinta Finalistas) San Juan; Jarisma Severino, (Cuarta Finalista)

Comerio; Yeneishka Cruz, (Tercera Finalistas) Morovis; Keysimarie Rosado, (Segunda Finalista) Mayagüez; Kassandra Sanchez, (Primera Finalista) Yauco; Fransheska Torres y Miss Puerto Rico Image 2014 fue la representante de Quebradillas, Natalia Cordero.

Además participaron: Vega Baja; Fransheska Hernandez, Arecibo; Rosalyn Ramos, Utuado; Lydia Matos, Juana Diaz; Arilyne Camacho y San Lorenzo; Ariana Latimer.

El Artista invitado fue Lucien Rose y el grupo bailable Perlas del Caribe. Los maestros de ceremonia fueron Gilberto Pena y Yasin Cuevas. La nueva reina ya comenzó su agenda y estará participando es Miss Ohio Latina 2014 en Columbus, Ohio entre otros eventos. Tendrá un año lleno de nuevas experiencias y recuerdos perdurarán toda su vida. Felicidades a Natalia Cordero, Miss Puerto Rico Image 2014.

Decoración del certamen gracias a Caribbean Inspirations por Marilyn Quiñonez.



Una noche llena de Talento y Orgullo Boricua





Meet the Bacteria That Live on Your Phone

In a disgusting display of art imitating life, students from the University of Surrey's microbiology department, curated some pretty serious strains of bacteria from smart phones and turned it into art.

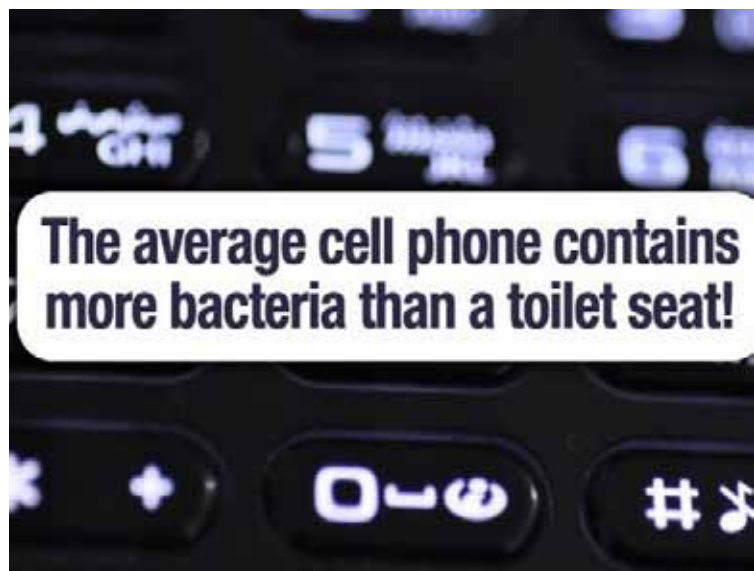
The UK students collected an assortment of bacteria—from human personal and physical interaction, soil, germs, etc.—in petri-dishes, let it sit and grow for three days, and then took photographs and mounted them on large artistic canvases for public display.

"[Our] mobile phone doesn't just remember telephone numbers; it also harbors a history of our personal and physical contacts," says Simon Park, a student and bacterial art creator.

Park points out that although the majority of the bacteria was quite harmless, more serious strains of bacteria were found on phones—including *Staphylococcus aureus*, boils, food poisoning, and sinusitis.

And what's worse is that popular touch screen phones were the absolute worst bacterial sources, almost just as bad as computer keyboards, which, to really put things in perspective, harbor about 18 times more bacteria than a toilet handle in a public men's restroom.

To ward off nasty smart phone bacteria, health professionals recommend using anti-bacterial wipes to keep your phone from making you sick.



MORE ADVANCED BREAST CANCER DIAGNOSES IN YOUNGER WOMEN

The past three decades has signaled a steady incline in the number of young women diagnosed with advanced breast cancer, or metastatic breast cancer.

A national study collaborated upon by the Seattle Children's Hospital and the University of Washington in Seattle found the higher incidence of advanced breast disease among women 25 to 39-years-old, which rose 2.1-percent from 1976 to 2009. This similar gradual incline was not noted among older women. Medical professionals haven't found a direct cause, but higher

obesity rates, more alcohol and tobacco consumption, and weaker genetics are all plausible causes as to why more young women are developing tumors that have already spread to bone, brain, lungs, or other distant sites before they are found by doctors.

"Whatever the cause, something needs to be done to find these women at an earlier stage of cancer," says Dr. Thomas Julian, director of surgical oncology at Allegheny General Hospital in Pittsburgh. "This is a problem because we don't usually screen before age 40 unless

[we] know there are genetics in the family or a strong family history."

[The findings are worrying for this particular] "age group that already has the worst prognosis, no recommended routine screening practice, the least health insurance, and the most potential years of life," says Dr. Rebecca Johnson, a researcher from Seattle Children's Hospital and the University of Washington.

Source: ABC News

Cleveland Latest news, sport, business, comment, analysis and reviews from the Vocero Latino, the north east Ohio leading latino voice. Your source for the most up-to-the-date information and happenings in Cleveland North East Ohio and beyond. latino cleveland Newspaper

You must know how to do Puerto Rico before you go!

Most trips to Puerto Rico start in the capital, San Juan, one of the largest and most dynamic cities in the Caribbean. Old San Juan is a Spanish colonial gem, its cobbled streets lined with elegant eighteenth-century flower-strewn houses, chapels and grand mansions. Nights out in the capital are especially lively, while the resort zones of Condado and Isla Verde have surprisingly handsome stretches of beach.

Wickedly tempting Puerto Rican food is one of the main reasons to visit Luquillo there are so many small restaurants along the main road and the food there is unbelievable, the gateway to the east

coast, while Fajardo is the departure point for La Cordillera, a haven for snorkeling and swimming. Looming over the whole region, El Yunque National Forest is a rainforest of lofty, jungle-covered peaks crisscrossed with hiking trails.

Offshore, the smaller island of Vieques is blessed with vast stretches of sugary sand backed with nothing but scrub, palm trees and sea grape. Swimming in the bioluminescent bay here is a bewitching experience, boats leaving ghostly clouds of fluorescence in their wake. You also discover three of the most relaxing beaches and they are Caracas, Del Corcho and Red Beach must see

and enjoy! Culebra is much smaller and even more languid, a rocky island ringed with turquoise waters, empty beaches and dazzling cays. If you do anything while you are Puerto Rico must go the second best beach in the world in Culebra it is Flamenco Beach, Culebra Flamenco Beach is considered the second most beautiful beach in the world by Discover Channel and by far the most popular beach in Culebra.

Its white sandy beach stretches along the entire bay, you will feel the Caribbean sun everywhere and wonder why you had waited this long. Flamenco is a great place to snorkel, sunbathe, swim, socialize and camp out. Trail to Flamenco Beach, Culebra the beach is easily accessible thus making it a definite stop for most visitors.

Looking towards the east on Flamenco Beach Reef

in front of Flamenco Beach shady area is perfect for reading on Flamenco Beach there are outdoor showers with fresh water in operation from 4:00pm to 7:00pm, bathrooms that are open all the time, and water tanks along the walk that have fresh water.

Inland from the north coast lies the bizarre, crumbling limestone peaks of karst country, containing the Observatorio de Arecibo, the Cavernas del Río Camuy and the ruined Taíno ball-courts at the Centro Ceremonial Indígena de Caguana.

The Porta del Sol, or "gateway to the sun", starts at the northwest coast, justly regarded as a surfing paradise that peaks at Rincón. Divers should check out Isla Desecheo, a protected island reserve encircled by brilliant sapphire waters. Back on land, Mayagüez is the "sultan of the west", a once-depressed industrial city gradually regaining

its former colonial glory. Beyond the city lies a chain of low-key resorts: Playa Buyé and Boquerón boast gorgeous white sand beaches, before the west coast ends at the weathered cliffs of Cabo Rojo. On the south coast, La Parguera faces a tangled labyrinth of channels and mangrove cays while inland, San Germán is crammed with flamboyant mansions and charming Spanish churches. East of here, the southern coastal plain is known as the Porta Caribe, or "gateway to the Caribbean". Don't miss Guilligan's Island, a mangrove cay spliced by a lagoon of crystal-clear water, and Ponce, still proud of its fine mansions, museums and richly stocked art gallery. The city's annual carnival, (held one week before Ash Wednesday), features parades, salsa and the unforgettable ghoulish masks known as vejigantes.

Read more at:

www.vocerolatinonews.com



Cleveland's Own Latino Goes International With a "KISS"!!

GUITONSKY has earned the respect of his followers with his humble ways as well as his passion for family and music. His latest singles "BESO" & "PARCHAOS" from the Arepa Kings Mixtape, are definitely taken a trip on a fast track to the hit list and will continue to do so as more Club & Radio Djs play it on their routine through cities in the United States and Latin America. We are indeed all witnesses to a very talented and birth of a very prospective star in the Latin Music Industry. For more information about GUITONSKY's Tour 2014, music and videos visit www.Guitonsky.com.

By Jose Melendez

Cleveland, Ohio – It's a sunny Saturday afternoon, on my way to take the family to the 10th Annual Fiesta Latina where a special presentation from International Reggaeton Artists Jowell & Randy was about to take place, listening to all the different Latin Rhythms and genres of music on the local Spanish radio station while driving down I-71 South when all of the sudden this song full of energy, a fusion of Merengue and Urban style vibes that woke up my dancing senses came to play on the air, we didn't get to catch the name however the whole crew was googling on their smart phones just to find out who was the the voice behind the hit single "BESO" (Kiss).

Now, while waiting for the headline performance of the night. A Cleveland performer by the stage name "Guitonsky" was presented on stage for his debut performance. A crowd of about 2,000 attendees of all ages look at each other with a questionable face when Guitonsky asked everyone to sing along if they knew the lyrics. And that was when it happened, as the beat dropped everyone started jumping, screaming and dancing when they realized that the Unknown artist was in fact the face, the author and the voice behind "BESO"!! I completely fell in love with the beat, the lyrics, the energy of the people surrounding me and at the same time, came to the conclusion that I was witnessing the birth of a Latin Star.



I had the opportunity to chat with David Ortiz as known in the music industry as "Guitonsky / Dawee O" and asked a few questions regarding his background, love for music & his future, here is what he had to say:

Where are you from?

"I was born in Santurce, Puerto Rico but raised in the small town of Trujillo Alto where my fellow music colleagues "Grupo Mania & Calle 13" are from."

At what age did you discover your talent and love for music?

"The music influence always surrounded me since I was of very young age, a lot of my family members are musicians and we never lack the desire of picking up an instrument and start playing it and sing along. At a very young age I stated writing songs with my school friends from San Justo College in Puerto Rico. My passion for the music continued when I arrived in Ohio in the year 1995

and since then I have performed with different local bands in hundreds or events."

What motivated you to go as a Solo Artist?

"After participating in different bands as percussionist, vocal back up as well as lead singer, I had the opportunity to meet different people that are very involved in the music industry which took a little of their very valuable time to educate me in regards to the "Behind the Music" details and the sacrifices

necessary in order to launch a music career."

What was your inspirations for your latest project?

"Individually, Music in general is an inspiration in all aspects of life. All my life I have been influenced by the music that surrounds me at that moment in time. With my prestigious team, we make firm decisions about all the projects that will be taking place in our entertainment company. My main goal is to keep having good times with the people that identify with my music."

How do you describe your style in the Latin Genre?

A. "What is heard in each single individually is a product of hours of preparation, production and comprehensive analysis sections, we never know what will be the final product. We just go with the flow and our natural instinct. My biggest confession is that I start writing a song for a certain genre of music and we end up changing everything at the studio. By the time we have a complete product, I even end up with a surprised face."

Do you have any future presentations or tours planned?

A. "GUITONSKY LIVE TOUR" Started in Miami Florida in April, from there Puerto Rico, Cali & Bogota Colombia, New York, Chicago, Columbus & Cincinnati Ohio.



Ya se pueden comprar las Google Glass

El gigante tecnológico Google ha puesto de nuevo a la venta en EEUU su último modelo de gafas inteligentes, Google Glass, hasta agotar existencias para recabar las opiniones de los usuarios y mejorar el producto de cara a su salida al mercado antes de que acabe el año.

La empresa hizo este anuncio con una nota en el perfil de Google Glass en la red social Google+, donde se le limita a indicar que quien desee adquirir sus futuristas gafas podrá hacerlo hasta agotar existencias, sin precisar el número disponible.

El precio de las gafas es de 1.500 dólares más impuestos y su venta se enmarca en una

extensión del programa Explorer, que sirve a la compañía para poner el aparato en manos de usuarios, obtener sus comentarios y mejorarlo antes de su lanzamiento definitivo.

Hace exactamente un mes Google puso a la venta un número limitado de sus prototipos de gafas sólo por un día para sus clientes en EEUU y únicamente a través de internet.

Si no es a través de estas ventas puntuales de la compañía, la única manera posible de hacerse con sus gafas inteligentes es con una invitación especial de Google, un sistema del que sólo se han beneficiado unas 15.000 personas hasta ahora.

TWITTER CON FUERZA EN AMÉRICA LATINA

Después de crecer explosivamente en América Latina, Twitter ahora quiere aprovechar la otra gran pasión regional además del fútbol: la política. La empresa de San Francisco envió esta semana a su principal estratega político a Brasil para explicar a los senadores de uno de sus mayores mercados globales cómo sacar ventaja de la red de 250 millones de usuarios con miras a las elecciones de octubre.

"El mercado latinoamericano está creciendo", dijo Adam Sharp en una entrevista con Reuters en Sao Paulo, "y las elecciones son una buena oportunidad para Twitter".

¿Su mensaje? "Twitter permite a candidatos y votantes volver a establecer aquella conexión personal del pasado y de una forma escalable".

Con baja penetración de Internet y rápida adopción de smartphones, América Latina es uno de los mercados de mayor expansión para Twitter y otras redes sociales como Facebook. Twitter no divulga cifras de usuarios, pero reconoce que Brasil es su quinto mercado global, México está entre los 10 primeros y Colombia y Chile entre los 20 principales. Y en un año en el que ya hubo tres elecciones presidenciales y en el que -sin contar a Brasil-

aún faltan las de República Dominicana, Colombia, Bolivia y Uruguay, la plataforma de micro blogs se está volviendo una herramienta indispensable en el arsenal de cualquier político. Igual que los artistas y futbolistas famosos, los políticos movilizan millones de seguidores y generan una audiencia que Twitter puede luego monetizar a través de anuncios. Varios presidentes latinoamericanos abrazaron la red con fervor. El colombiano Juan Manuel Santos (@juanmansantos) tiene por ejemplo 2,8 millones de seguidores, la argentina Cristina Fernández (@cfkargentina) 2,7 millones, el mexicano Enrique

Peña Nieto (@epn) 2,6 millones y la brasileña Dilma Rousseff (@dilmabr) 2,3 millones.

En Venezuela, donde el ex presidente Hugo Chávez continúa teniendo 4,1 millones de seguidores más de un año después de haber fallecido, los tuits de su sucesor Nicolás Maduro (@nicolasmaduro) llegan a 1,9 millones de personas y los del opositor Henrique Capriles (@hcapriles) a 4,4 millones.

"En América Latina la gente es apasionada por la política", dice Sharp, un ex periodista y asesor legislativo cuyo trabajo consiste, precisamente, en trasladar esa pasión al mundo de mensajes de 140 caracteres de Twitter. Menos monólogo, más diálogo. A diferencia de lo que ocurre en otras partes del mundo, en América Latina los políticos suelen escribir sus propios tuits en lugar de poner el canal en manos de sus asesores. Y eso, dice Sharp, es bueno.

"Hicimos investigaciones y descubrimos que las posibilidades de que alguien retuitee o responda un tuit son muchísimo mayores cuando piensa que se trata de la voz real de la persona a la que están siguiendo", añadió.

En sus conversaciones con los políticos latinoamericanos, Sharp intenta demoler varios mitos en torno a Twitter. Uno es que mayor cantidad de usuarios se traduce en mayor influencia política en la elección. Otro es que cuanto más tuits, mejor.

"Si uno busca un promedio para un líder sería alrededor de un par de veces al día", añadió. "Uno no quiere estar demasiado silencioso, pero tampoco tuitear demasiado".

“CESAR CHÁVEZ” EL HOMBRE Y LA PELÍCULA

Por Amelia Orozco



La película que muchos esperábamos por fin estrenará el 28 de marzo. La cinta “Cesar Chavez” dirigida por

Diego Luna está repleta de estrellas como Michael Peña, cuyo padre era campesino, Rosario Dawson, América Ferrera y John Malkovich. Cesar Chávez y la unión de campesinos lograron convencer a los comerciantes aquí y en Europa de boicotear las uvas. Ese fue el mo-

mento en que el mundo se dio cuenta de la fuerza de la unidad entre todos, sin importar la raza ni el color de la piel. Los campesinos eran y siguen siendo los representantes de los que no tienen voz, los que trabajaron y siguen trabajando la tierra con sus manos. Desde la madrugada hasta al fin del día.

“Cesar Chávez” es la historia del héroe de los campesinos agrícolas quien empezó un movimiento en las viñas de uva, en las filas de cebollas y tomates en California. El sindicato de trabajadores agrícolas ha logrado varios triunfos, pero la lucha aun sigue.



IMMIGRANTS ARE THE SOLUTION, NOT THE PROBLEM

Over 50% of the businesses were founded by immigrants (think Google, Intel, YouTube, PayPal, eBay, Yahoo!).

By: Richard Herman
Photo by: Cesario Soria

The problem plaguing America today — job loss — was not caused by immigrants. But immigrants could be the solution. Immigrants are America's secret weapon — they are the job-creators.

Recent research confirms what many of us see in our daily experience. Immigrants, those who embrace risk and hardship to start a new life in the New World, are twice as likely as native-born to launch a new

business, whether it's a small restaurant bringing new vitality to a neighborhood corner or a tech business in Silicon Valley, where over 50% of the businesses were founded by immigrants (think Google, Intel, YouTube, PayPal, eBay, Yahoo!).

In American cities across the country, Hispanic immigrants are leading the way in launching new businesses. There are now 2.8 million Hispanic-owned companies, generating over \$400 billion in sales,

carrying a \$65 billion payroll, and employing over 2.2 million people. Depopulating cities like Detroit and Cleveland would do well to welcome Hispanic and other immigrant families to launch new businesses, renovate homes, and breathe fresh life into declining neighborhoods.

New research also tells us that startups are the key to the nation's economic recovery, inasmuch as new companies, those less than 5 years old, account for all net job creation in

America since 1980. And immigrants are driving startups, from retail to robotics! In fact, 40% of the Fortune 500 companies were founded by either an immigrant, or a child of an immigrant. Think Apple, Goya Foods, GE, Procter & Gamble, McDonald's, Bank of America, Budweiser and many others, creating millions of jobs and trillions of dollars in annual revenue. So, if America really wants to create a lot more new jobs,

Read more at:
Vocerolatinonews.com





Cleveland Mexican Cultural Committee

www.ComiteMexicano.com

Committee Mexicano Cleveland is a collective of local Mexican Advocates whose commitment is to ensure that the Cleveland Mexican/Mexican-American community interests are fully represented, and represented expressly through exclusive Mexican leadership.

www.vidanuevasaludintegral.com



41 West Walnut St
Painesville Ohio 44077
Vidanuevasaludintegral@gmail.com
440-231 2480

CENTRO DE SALUD NUTRICIONAL

NATUROPATA PROFESIONAL

**CONSULTAS MEDICAS CON
IRIDOLOGIA Y DERMATRON**

MEDICINA NATURAL HOMEOPATICA

MASAJES PARA DOLORES Y ESTRES

VITAMINAS

SUPLEMENTOS NATURALES

Abierto de lunes a sabado de 10:00 am - 9:00pm

Domingo de 10:00am a 5:00pm

Ofrecemos también servicios de notario público
traducciones de documentos legales
copias, faxes y envios de dinero

Vida Nueva
Muebleria - Furniture
440-231-2480

41 West Walnut St Painesville Ohio 44077

**SALAS - RECAMARAS - COMEDORES
-ACCESORIOS-**

Venga y Aproveche los
Especiales de Apertura

**¡Fácil rapido
y sencillo!**

Paguelo en

90

Días como
precio de contado

**DAYS
SAME AS
CASH 90**



SEPT.
26TH



ELVIS CRESPO

OFFICIAL TICKET OUTLETS :
SPANISH AMERICAN COMMITTEE

4407 Lorain Rd Cleveland, Ohio 216.961.2100

RINCON CRIOLLO RESTAURANT

6504 Detroit Ave Cleveland, Ohio 216.939.0992

TOP OF THE LINE BARBERSHOP

4191 Pearl Rd. Cleveland, Ohio 216.459.2887

AIO WIRELESS

3750 Pearl Rd. Cleveland, Ohio 216.661.6071

HEADLINERZ BARBERSHOP

2259 E. 42nd St Lorain, Ohio 440.670.3836

PURCHASE ONLINE AT:

www.spanishamerican.org

SPANISH AMERICAN COMMITTEE'S

BLACKTIE

BENEFIT GALA

CELEBRATING *48* YEARS OF CONTINUOUS SERVICE TO OUR COMMUNITY

"EMBRACING NEW BEGINNINGS"

Sponsored by:

Elk & Elk
CO. LTD.

La Villa Conference & Banquet Center
11500 Brook Park Rd. Cleveland, Ohio 44130
7:00pm to 12:00am / Info. (216) 961-2100

**ADMISSION
INCLUDES DINNER &
ENTERTAINMENT**

www.vocerolatinonews.com

Latest news, sport, business, comment, analysis and reviews from the Vocero Latino, the north east Ohio leading latino voice. Your source for the most up-to-the-date information and happenings in Cleveland North East Ohio and beyond.

Editor in chief

Ivan Gomez

ivangomez@vocerolatinonews.com

Writers:

Juan Caminero.

Juancaminero@vocerolatinonews.com

Ameria Orozco.

Ameliaorozco@vocerolatinonews.com

Sergio Arturo Morales.

Sergiomorales@vocerolatinonews.com

Cesario Soria.

Cesariosoria@vocerolatinonews.com

Fotografia:

Jaun Pablo Ramirez.

Juanramirez@vocerolatinonews.com

Sales

Juan Pablo

Juanramirez@vocerolatinonews.com

Customer Service:

Jessica Juarez.

Jessicajuarez@vocerolatinonews.com

Vocero Latino

815 Superior Avenue, Suite 1225

Cleveland, Ohio 44114

(216) 264-0312

info@vocerolatinonews.com



Bi-Lingual Print & Online Advertising

Print, Online + Mobile Combined Advertising Reaches over 90,289 Hispanic Readers in NEO.

www.vocerolatinonews.com

(216) 264-0312

WWW.MISSOHIOLATINA.COM

JUNE
SUNDAY

1



miss ohio Latina™
2014 CROWNING EVENT

THE VAULT

35 E GAY ST #100,
COLUMBUS, OH 43215

7:00PM/\$10.00



HERMAN LEGAL GROUP

ABOGADOS



(216) 696-6170

815 Superior Ave Suite 1225C
Cleveland Ohio 44114

AV RATING Super Lawyer
National Advocate for
Immigration Reform
coauthor "Immigrant, inc"

PROTEGIENDO A SU FAMILIA

**ACCIDENTES, DAÑOS FISICOS LEY DE NEGOCIOS, CRIMINAL Y FAMILIAR
LLAME PARA UNA CONSULTA TELEFONICA GRATIS**

Aio's No Annual Contract Rate Plans

Aio Monthly Plans	Aio Basic	Aio Smart	Aio Pro
	\$40/mo.	\$50/mo.	\$60/mo.
after Auto Pay Credit	\$35/mo.	\$45/mo.	\$55/mo.
	500MB of high speed*	2.5GB of high speed*	5GB of high speed*

Simple Pricing Includes

- ✓ All taxes and fees
- ✓ Unlimited talk, text and data

(customizable) Visit your local Aio authorized dealer location(s) below:

(custom) dealer name address city phone extra/directional	(custom) dealer name address city phone extra/directional	(custom) dealer name address city phone extra/directional
---	---	---

Save \$5 with Auto Pay. Sign up for Auto Pay and save \$5 on your monthly bill. Auto Pay is an easy and convenient way to pay for service each month. Sign up on your Smartphone using the My Aio app or at myaio.aiowireless.com and we'll give you a \$5 account credit each month at the end of your billing cycle for as long as you stay on Auto Pay. Auto Pay enrollment on a Basic, Smart or Pro plan purchased on or after 2/4/2014 required. Terms, conditions and restriction apply. **No annual contract required.** Monthly price includes taxes, applicable fees and the above domestic components. Monthly plan payments are not refundable or transferable. Activation fee up to \$25. Other charges and fees may apply. Subject to Terms and Conditions of Service and Unreasonable Use Policy. Available at www.aiowireless.com/support. * Data use exceeding 500 MB, 2.5GB or 5GB, depending on your plan, will result in reduced speeds during the rest of your monthly plan cycle. For more information about Auto Pay, our plans, features and monthly charges, ask your Aio Advocate. © 2014 Aio Wireless LLC. All rights reserved.



Aio's No Annual Contract Rate Plans

Aio Monthly Plans	Aio Basic	Aio Smart	Aio Pro
	\$40/mo.	\$50/mo.	\$60/mo.
after Auto Pay Credit	\$35/mo.	\$45/mo.	\$55/mo.
	500MB of high speed*	2.5GB of high speed*	5GB of high speed*

Simple Pricing Includes

- ✓ All taxes and fees
- ✓ Unlimited talk, text and data

(customizable) Visit your local Aio authorized dealer location(s) below:

(custom) dealer name address city phone extra/directional	(custom) dealer name address city phone extra/directional	(custom) dealer name address city phone extra/directional
---	---	---

Save \$5 with Auto Pay. Sign up for Auto Pay and save \$5 on your monthly bill. Auto Pay is an easy and convenient way to pay for service each month. Sign up on your Smartphone using the My Aio app or at myaio.aiowireless.com and we'll give you a \$5 account credit each month at the end of your billing cycle for as long as you stay on Auto Pay. Auto Pay enrollment on a Basic, Smart or Pro plan purchased on or after 2/4/2014 required. Terms, conditions and restriction apply. **No annual contract required.** Monthly price includes taxes, applicable fees and the above domestic components. Monthly plan payments are not refundable or transferable. Activation fee up to \$25. Other charges and fees may apply. Subject to Terms and Conditions of Service and Unreasonable Use Policy. Available at www.aiowireless.com/support. * Data use exceeding 500 MB, 2.5GB or 5GB, depending on your plan, will result in reduced speeds during the rest of your monthly plan cycle. For more information about Auto Pay, our plans, features and monthly charges, ask your Aio Advocate. © 2014 Aio Wireless LLC. All rights reserved.



STOREWIDE MATTRESS & FURNITURE SALE!



Mi Bella Casa

FURNITURE

35107 Center Ridge Road
North Ridgeville
(Ridgeville Center - Next To Aldi)
440-353-0091

Interest-Free Financing Available

See Other Side For Furniture Savings

QUEEN SIZE MATTRESSES

Starting At
\$299

50% OFF

ALL MATTRESS SETS

Over \$399

FREE

MATTRESS PROTECTOR

With Mattress Purchase Over \$699

LIMITED TIME OFFERS